

አብድ

adj. et subst. , m. et fem. (ut 4 Esr. 10,8, pro አብድት), Pl. m. አብዳን ፣, fem. አብዳት ፣ 1) *stultus* , *amens* , *demens* , *stupidus* , *insipiens* , *imprudens* , *imperitus* , *ineruditus* , *disciplinae expers* , de personis: ἄφρων Koh. 4,13; Koh. 10,3; Job 5,2; Prov. 6,12; Prov. 24,9; Sir. 22,13; Sir. 27,11; Sir. 31,1; Jer. 17,11; Ps. 13,1; Luc. 12,20; 2 Cor. 11,16; አብዳን ፣ Koh. 4,17; Jer. 4,22; 2 Reg. 13,13; Luc. 11,40; Rom. 2,20; 2 Cor. 11,19; ወለት ፣ አብድ ፣ Sir. 22,3; 4 Esr. 10,8; አብዳት ፣ Job 2,10; μωρός Sir. 20,31; Sir. 21,14 seq.; Sir. 22,11; Sir. 27,13; Dan. apocr 1,48; Deut. 32,6; Ps. 93,8; Matth. 7,26; Matth. 23,17; አብዳት ፣ Matth. 25,2; Matth. 25,3; ἄσύνετος Sir. 22,15; Sir. 27,12; አብዳነ ፣ ልብ ፣ Ps. 75,4; Rom. 1,31; ἠπτόμενος ἐν συσέσει Sir. 19,24; ἄνόητος Prov. 15,21; Prov. 17,28; Rom. 1,14; Gal. 3,1; ἀπαίδευτος Sir. 6,20; Sir. 8,4; Sir. 10,3; Sir. 51,23; Prov. 5,23; Prov. 15,12; Prov. 24,8; ሕዝብ ፣ አብዳን ፣ Jes. 26,11; Zeph. 2,1; ἄνους Hos. 7,11; ἄπειρος Zach. 11,15 (cfr. Rom. 1,28); ἰδιώτης 1 Cor. 14,23; 2 Cor. 11,6; raro de rebus, ut: ዘይኔሊ ፣ አብድ ፣ ውእቱ ፣ ἃ λογιεῖται ἀφροσύνη ἐστὶ Koh. 10,3. 2) rarius (i.q. አቡድ ፣) *insanus* , *vesanus* , *furiosus* , *rabidus* , μωρός Matth. 5,22; ἄγριος Herm. p. 44; እመኔ ፣ በምክንያተ ፣ ጋኔን ፣ ዘያጌብሮ ፣ ዝንቱ ፣ አብድ ፣ ውእቱ ፣ ... አው ፣ በተማሰኖ ፣ ናላሁ ፣ በደጭ ፣ ወዝንቱ ፣ ዝንጉዕ ፣ ውእቱ ፣ F.N. 32; de bestiis: አብድ ፣ ከልብ ፣ ዘነሰኮ ፣ M.F.; tyrannus saevus comparatur cum አብድ ፣ ሐራውያ ፣ Sx. Nah. 23 Enc. – Voc. Ae.: አብድ ፣ ዘ ፣ ሰነፍ ፣ የዋህሂ ።

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016